

ОБСАН 34. ROČNÍKU
СОДЕРЖАНИЕ 34-ого ИЗДАНИЯ
INHALT DES 34. JAHRGANGES

Studie — Статьи — Studien

Sylva Bartůšková

- Otázka životního prostředí v pokvětnové beletrii 226
К вопросу жизненной среды в беллетристике после мая 1945 года
Problematik des Lebensmilieus in der Beletristik nach dem 2. Weltkrieg

Milan Blahynka

- K. H. Mácha v české poezii mezi dvojím máchovským výročím 23
К. Г. Маха в чешской поэзии между двумя маховскими годовщинами
K. H. Mácha in der tschechischen Poesie zwischen den beiden Mácha-Jubiläen

Petr Čornej

- K Máchovu pojetí českých dějin 193
Чешская история в концепции К. Г. Махи
Zu Máchas Auffassung der tschechischen Geschichte

Zdeněk Hrbata

- Konkrétnost i symbolika romantické pouti a poutníka v Máchově díle . . . 500
Конкретность и символика романтического путешествия и путешественника
в творчестве Махи
Konkretheit und Symbolik der romantischen Wanderung und des Wanderers
in Máchas Werk

- Victor Hugo v Čechách 19. století. (K některým otázkám recepce díla a
osobnosti) 122
Виктор Гюго в Чехии 19-го века. (К некоторым вопросам понимания твор-
чества и личности)
Victor Hugo in Böhmen im 19. Jahrhundert. (Zu einigen Fragen der Rezeption
seines Werkes und seiner Persönlichkeit)

Jaroslava Janáčková

- Realistická idyla 522
Реалистическая идиллия
Die realistische Idylle

Dušan Jeřábek

- „Výchovný román“ Vítězslava Háška a Goethův Vilém Meister 109
«Воспитательный роман» В. Галека и Вильгельм Мейстер Гёте
Ein „Erziehungsroman“ von Vítězslav Hálek und Goethes Wilhelm Meister

Krystyna Kardyni-Pelikánová

- K problematice ohlasu Máchova díla v Polsku 33
K проблематике отклика творчества К. Г. Махи в Польше
Zur Problematik des Wiederhalls des Werkes von Mácha in Polen

Jaroslav Kolár

- Julius Feifalik — kapitola z dějin české literární historie 339
Юлиус Фейфалик — глава из истории чешской литературной историографии
Julius Feifalik — eine Kapitel aus der Historie der tschechischen Literatur-
geschichte

Ladislava Lederbuchová

- Ladislav Fuks a literární mystifikace 234
Ладислав Фукс и литературная мистификация
Ladislav Fuks und die Literaturmystifikation

Naděžda Macurová

- Francouzské kulturní podněty v teoretických sporech počátku 20. let 137
Французские культурные импульсы в теоретических спорах начала 20-ых го-
дов
Französische kulturelle Impulse in theoretischen Streiten am Anfang der
20. Jahre

Oleg Michajlovič Malevič

- „Literární snění“ F. X. Šaldy a V. G. Bělinského. (K národní osobitosti české
prózy) 307
«Литературные мечтания» Ф. Кс. Шальды и В. Г. Белинского. (К националь-
ному своеобразию чешской прозы)
„Das literarische Träumen“ von F. X. Šalda und V. G. Belinskij. (Zur nationalen
Eigenart der tschechischen Prosa)

Dagmar Mocná

- Nejedlého Mácha 511
К. Г. Маха в оценке З. Неядлы
Zdeněk Nejedlý und Mácha

Dobrava Moldanová

- Mladý Karel Čapek a Fráňa Šrámek. (Studie k připravovaným Dějinám české
literatury) 149
Молодой Карел Чапек и Франя Шрадек. (Исследование к подготовляемой
Истории чешской литературы)
Der junge Karel Čapek und Fráňa Šrámek. (Eine Studie zu der vorbereiteten
Geschichte der tschechischen Literatur)

Obraz ženského osudu a jeho proměny v tvorbě spisovatelek na přelomu století. (Studie k připravovaným Dějinám české literatury)	420
Образ женской судьбы и его изменения в творчестве писательниц перелома веков. (Исследование к подготавливаемой Истории чешской литературы)	
Das Bild des Frauenschicksals und seine Wandlungen im Schaffen der Schriftstellerinnen um die Jahrhundertwende. (Eine Studie zu der vorbereiteten Geschichte der tschechischen Literatur)	

Sergej Vasiljevič Nikolskij

Poetika hry v dílech Jaroslava Haška	348
Поэтика игры в произведениях Ярослава Гашека	
Die Poetik des Spieles in den Werken von Jaroslav Hašek	

Emil Pražák

Dalimil a Jetřich Berúnský	408
Далимил и Етřejих Берунски	
Dalimil und Jetřich Berúnský	

Martin Procházka

Byronismus a problémy české máchovské recepcce	1
Байронизм и проблемы восприятия творчества К. Г. Махи	
Byronismus und Problematik der tschechischen Mácha-Rezeption	

Karol Rosenbaum

I. kongres slovenských spisovateľov a česká literatúra. (K 50. výročiu)	289
Первый съезд словацких писателей и чешская литература. (К пятидесятилетней годовщине съезда)	
I. Kongreß slowakischer Schriftsteller und tschechische Literatur. (Zum 50. Jahrestag)	

Jiří Skalička

Karel Havlíček — kritik s předstihem	414
Карел Гавличек — критик опережающий	
Karel Havlíček — ein Kritiker mit Vorsprung	

Blanka Svadbová

Praha a Litomyšl v rané tvorbě Terézy Novákové	208
Прага и город Литомысль в раннем творчестве Терезы Новаковой	
Prag und Litomyšl im Frühschaffen von Teréza Nováková	

Julie Štěpánková

K otázkám literární historie na počátku 20. století. (Studie k připravovaným Dějinám české literatury)	324
К вопросам литературной историографии начала 20-го века. (Исследование к подготавливаемой Истории чешской литературы)	
Zur Problematik der Literaturgeschichte am Anfang des 20. Jahrhunderts. (Eine Studie zu der vorbereiteten Geschichte der tschechischen Literatur)	

Miloš Tomčík

- Literárnovedné systémy a literárna kritika 97
Литературоведные системы и литературная критика
Literaturwissenschaftliche Systeme und Literaturkritik

Jarmila Višková

- Ediční zpracování textu 481
Издательская обработка текста
Editorische Textbearbeitung

Drahomíra Vlašínová

- Svědectví o boji. (Česká próza s tematikou antifašismu) 432
Свидетельство борьбы. (Чешская проза с антифашистской тематикой)
Ein Zeugnis vom Kampf. (Tschechische Proza mit antifaschistischer Thematik)

Milan Zeman

- György Lukács v procesu formování české marxistické uměnovědy 404
Дьердь Лукач в процессе формирования чешского марксистского искусствоведения
Georg Lukács im Gestaltungsprozeß der tschechischen marxistischen Kunstwissenschaft]

- Z porady literárněvědných pracovišť: 385
По поводу совещания литературных учреждений:
Aus der Konferenz der wissenschaftlichen Arbeitsstätten:

Hana Hrzalová

- Perspektivy a úkoly české literární vědy 385
Перспективы и задачи чешского литературоведения
Perspektiven und Aufgaben der tschechischen Literaturwissenschaft

Miloš Tomčík

- Kvalitativne aspekty literárnej vedy vo svetle zjazdových rokovaní 396
Качественные аспекты литературоведения в свете дискуссий съездов Коммунистической партии
Kvalitative Aspekte der Literaturwissenschaft im Lichte der Parteitagverhandlungen

Pavel Vašák

- Integrace a literární věda 394
Интеграция и литературоведение
Integration und Literaturwissenschaft

Slavomír Wollman

- Literární slavistika a bohemistika 392
Литературная славистика и богемистика
Literarische Slawistik und Bohemistik

Zdeňka Bastlová

- Podoby románu Nejkrásnější svět 258
 Овлики романа «Лучший из миров»
 Formen des Romans Die schönste Welt

Milan Blahynka

- Reprezentativní dílo slovenské literární vědy 56
 Представительный труд словацкого литературоведения
 Ein repräsentatives Werk der slowakischen Literaturwissenschaft

Jaromír Dvořák

- Bilance Roku Jana Nerudy 245
 Итоги юбилейного года Яна Неруды
 Bilanz des Jan-Neruda-Jahres

Jiří Hošna

- Zamyšlení nad hrdinským a rytířským eposem 162
 Раздумья о героическом и рыцарском эпосе
 Zum Helden- und ritterlichen Epos

- Zlatá legenda 455
 Золотая легенда
 Goldene Legende

Josef Hrabák

- Nad pátým svazkem dějin slovenské literatury 365
 Пятый том Истории словацкой литературы
 Zum 5. Band der Geschichte der slowakischen Literatur

Jaroslav Kolár

- K textologii a současné ediční problematice starší české literatury 49
 К вопросу текстологии и современной издательской проблематики старшей чешской литературы
 Zur Textologie und der gegenwärtigen Editionsproblematik der älteren tschechischen Literatur

Jarmila Mourková

- Na okraj edice Portréty spisovatelů 369
 Заметки о серии «Портреты писателей»
 Randbemerkungen zu der Edition „Schriftstellerporträte“

David Murphy

- Slovo k staročeským Satirám o řemeslnících 168
 О древних чешских «Сатирах о ремесленниках»
 Ein Wort über die alttschechischen „Handwerkersatiren“

Ludmila Sochorová

- K původu lidové masopustní frašky nazvané Salička 253
Происхождение народного масленичного фарса «Саличка»
Zum Ursprung der Salička genannten Volksfastnachtssposse

Eva Taxová

- Slovníková příručka literatury pro děti a mládež 376
Словарь литературы для молодёжи и детей
Ein Literaturlexikon für Jugend und Kinder

František Valouch

- Poezie zákonů, vět a definic. (Poznámky k vývojové problematice poezie Jaroslava Čejky) 538
Поэзия законов, предложений и определений. (Заметки к поэзии Ярослава Чейки)
Poesie der Gesetze, Sätze und Definitionen. (Zur Jaroslav-Čejka-Poesie)

- Slovník literární teorie 61
Словарь литературной теории
Ein literartheoretisches Lexikon

Štěpán Vlašín

- Spisovatelské slovníky a dějiny literatury 446
Энциклопедии писателей и история литературы
Schriftsteller-Lexika und Literaturgeschichte

Jaroslav Voráček

- Poznámky k současné literární historii 451
Заметки о современной литературной историографии
Glossen zur Literaturgeschichte der Gegenwart

Diskuse — Дискуссия — Diskussion

Eva Hermanová

- Realistická fantastika Povídek malostranských. (Neruda a Gogol) 544
Реалистическая фантастика Рассказов малостранских. (Неруда и Гоголь)
Realistische Phantastik der Kleinseitner Geschichten. (Neruda und Gogol)

Dokumenty — Документы — Dokumente

Helena Sobková

- Nové objasnění křestního zápisu Boženy Němcové 171
Новое объяснение матрической записи Б. Немцовой
Eine neue Erklärung des Taufeintrags von Božena Němcová

Pavel Vašák

- Máchovská beseda v Konviktě roku 1860 67
Маховская беседа в Конвикте в 1868 году
Karel Hynek Mácha in Konvikt 1860

Miloš Zelenka

- K Jiráskovým fejetonům v Národních listech v letech 1882—1883 552
О фельетонах А. Ирасека в газете Národní listy в 1882—83 гг.
Zu den Jiráseks Feuilletonen in der Zeitschrift Národní listy in Jahren
1882—1883

Recenze — glosy — zprávy

Рецензии — заметки — сообщения

Besprechungen — Glossen — Berichte

Petr Čornej

- Ze starých i mladších rukopisů 178
Из старых и новых рукописей
Aus älteren und jüngeren Handschriften

Blahoslav Dokoupil

- V Opavě o regionalismu 265
В Опаве о регионализме
In Troppau über Regionalismus

Vladimír Forst

- Dopisy Petra Jilemnického 182
Письма Петра Илемницкого
Briefe von Peter Jilemnický

Blanka Hemelíková

- Politik a novinář 566
Политик и журналист
Politiker und Journalist

Jiří Holý

- Monografie o Vladimíru Neffovi 90
Монография о Владимире Неффе
Eine Vladimír-Neff-Monographie

Josef Hrabák

- Slovanský strukturalismus 460
Славянский структурализм
Der slawische Strukturalismus

Ze slovenské literární vědy	559
Из словацкого литературоведения	
Aus der slowakischen Literaturwissenschaft	

Nina Hronová

Další příspěvek k popularizaci současné české literatury na Ukrajině	476
Новый вклад в популяризацию современной чешской литературы на Украине	
Ein weiterer Beitrag zur Popularisierung der zeitgenössischen tschechischen Literatur in der Ukraina	

Jaroslav Kolár

O humanismu v českých zemích na mezinárodním fóru	189
Международное совещание о гуманизме в Чехии	
Der Humanismus in den tschechischen Ländern auf einem internationalen Forum	

O Janu Máchalovi bibliograficky	383
Библиография Яна Махала	
Bibliographisch über Jan Máchal	

Rejstříkový průvodce Knihopisem	478
Реестровый путеводитель по библиографии печатных изданий с древнейших времен до конца 18-го века („Knihopis“)	
Der Registerführer durch den „Knihopis“ (durch das Verzeichnis der tschechoslowakischen Drucke von den ältesten Zeiten bis zum Ende des 18. Jahrhunderts)	

Vladimír Křivánek

Nad novou máchovskou syntézou	79
По поводу нового синтетического исследования творчества К. Г. Махи	
Neue Máchasche Synthese	

Viktor Kudělka

Stopami románu	473
По следам романа	
Auf den Spuren des Romans	

Stopami století divadla	275
По следам столетней истории театра	
Auf den Spuren nach dem hundertjährigen Theater	

Jiří Kudrnáč

Monografie o poetice literatury pro děti a mládež	277
Монография о поэтике литературы для детей и молодежи	
Eine Monographie über die Poetik der Kinder- und Jugendliteratur	

Emanuel Macek

Bibliografie literatury v Rovnosti	464
Библиография литературы в газете «Ровность»	
Eine Bibliographie der Literatur in der Zeitschrift Rovnost	

Dobrava Moldanová

- Knížka o Milce 270
Книжка о Милке
Ein Buch über Milka

Jarmila Mourková

- Z protifašistického kulturního zápasu 280
Из антифашистской культурной борьбы
Zu dem antifaschistischen Kulturkampf

Marie Mravcová

- První monografie o Karlu Poláčkovi 570
Первая монография о Карле Полачке
Erste Karel-Poláček-Monographie

Marie Pavlů

- 40 mírových let katedry romanistiky filozofické fakulty Univerzity Karlovy . . . 264
Сорок лет мирной работы кафедры романистики ФФ УК
40 Nachkriegsjahre des Lehrstuhls für Romanistik FF UK

Jarmil Pelikán

- Polská čapkovská monografie 187
Польская монография о К. Чапеке
Eine polnische K.-Čapek-Monographie

Josef Peřina

- Jihočeská literatura a divadlo 268
Литература южной чехии и театр
Südtschechische Literatur und Theater

Zdeněk Pešat

- Dvacátá léta v české poezii 86
Двадцатые годы в чешской поэзии
Die Zwanzige Jahre in der tschechischen Poesie

Pavel Pešta

- Eseje o dětské literatuře 568
Эссе о детской литературе
Essays zur Kinderliteratur

Josef Peterka

- Analýza historické úlohy poezie 88
Анализ исторической роли поэзии
Eine Analyse der historischen Aufgabe der Poesie

Miloš Pohorský

- Regionální příspěvek k životopisu bratří Čapků 269
Региональный вклад в биографию братьев Чапек
Ein regionaler Beitrag zur Biographie der Brüder Čapek

Ivo Pospíšil

- Zasvěcená studie o memoárech 93
Ознакомленное исследование мемуаров
Eine eingeweihte Memoirenstudie

Emil Pražák

- K vydání Dubraviovy Theriobulie 84
По поводу издания Териобулии Дубравия
Zur Herausgabe der Theriobulia von Dubravius

Radko Pytlík

- Nejen o humoru 273
Не только о юморе
Nicht nur vom Humor

- Příspěvky ke kischovskému výročí 470
По поводу годовщины Э. Э. Кише
Einige Beiträge zum Kisch-Jubiläum

Oldřich Sirovátka

- Antologie slovenských kouzelných pohádek 184
Антология словацких волшебных сказок
Eine Anthologie slowakischer Wundermärchen

- Folkloristická publikace o SNP 563
Фольклористическая книга о Словацком национальном восстании
Eine folkloristische Publikation über den Slowakischen Nationalaufstand

Ludmila Sochorová

- O literárním folklorismu 284
О литературном фольклоризме
Zur literarischen Folkloristik

Ladislav Soldán

- Ke kořenům tvorby a osobností bratří Čapků 562
К истокам творчества и личностей братьев Чапек
Zu den Wurzeln des Schaffens und der Persönlichkeiten der Brüder Čapek

- Martenovo vidění řádu 85
Понятие строя в творчестве Мартена
Martens Sicht der Ordnung

Markéta Stádníková

- Fakta a fantazie ve středověké a humanistické literatuře 179
Факты и фантазия в средневековой и гуманистической литературе
Tatsachen und Phantasie in der mittelalterlichen und humanistischen Literatur

- Příspěvek k poznání kulturní situace v Čechách 12. století 462
Обогащение знаний культурного положения Чехии в XII веке
Ein Beitrag zur Erforschung der Kulturlage in Böhmen im 12. Jahrhundert

Blanka Svadbová

- Prolog máchovských oslav 287
Пролог маховских чествований
Prolog zur Mácha-Feier

Vladimír Svatoň

- Typologie novoromantické literatury 185
Типология новоромантической литературы
Zur Typologie der neuromantischen Literatur

Julie Štěpánková

- Ke zrodu literatury 20. století 379
К возникновению литературы 20-го века
Zur Geburt der Literatur des 20. Jahrhunderts

Milan Tvrdík

- Německo-československé vztahy prizmatem německy psané literatury 19. a 20. století. (Germanistická konference v Liblicích) 190
Германско-чехословацкие отношения в зеркале литературы на немецком языке 19 и 20 вв. (Германистическая конференция в Доме учёных Либлице)
Deutsch-tschechoslowakische Beziehungen durch Prisma der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts. (Germanistische Konferenz in Liblice)

Marie Uhlířová

- Obraz války v literaturách socialistických zemí Evropy 176
Изображение войны в литературах социалистических стран Европы
Das Kriegsbild in den Literaturen der sozialistischen Länder Europas

Věra Vladyková

- Bibliografie české slavistiky 574
Библиография чешской славистики
Eine Bibliographie der tschechischen Slawistik

Štěpán Vlašín

- Avantgarda a socialistický realismus 565
Авангард и социалистический реализм
Die Avantgarde und der sozialistische Realismus

- Malá neumannovská monografie 471
Малая нейманновская монография
Eine kleine Neumann-Monographie

- Monografie o Josefu Kocourkovi 180
Монография о И. Коцоурке
Eine Monographie über Josef Kocourek

О Jilemnickém za okupace	272
О П. Илемницком во время оккупации	
Jilemnický zur Zeit der Okkupation	

Jaroslav Voráček

Aktuální příspěvek k současné české literatuře	381
Актуальный вклад в современную чешскую литературу	
Ein aktueller Beitrag zur tschechischen Literatur der Gegenwart	

Aleš Zach

Bibliografie Jaroslava Kratochvíla	283
Библиография Ярослава Кратохвила	
Eine Jaroslav-Kratochvíl-Bibliographie	